

Vergabestelle  
Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus  
Werkleiter Herr Zwoch  
Dresdener Str. 18  
03050 Cottbus

Datum	29.11.2023
Auftragsnummer	
Maßnahmennummer	72-1/2024
Dienststellenkennnummer	
Ansprechpartner	Frau Heiden
Telefon	0355-612 2776

**Züblin Umwelttechnik GmbH**  
Maulbronner Weg 32  
71706 Markgröningen

### Auftrag

Baumaßnahme

Alflastensanierung ehem. PCH Cottbus, Parzellenstr. 15

Leistung

Betrieb und Wartung der Sanierungsanlagen in 2024 (optional 2025, 2026, 2027, 2028)

Angebot vom 21.09.2023

Anlagen:

Zweitfertigung dieses Auftragsschreibens

Pläne/Zeichnungen Nr.

Auf Grund Ihres oben genannten Angebots erhalten Sie hiermit den Auftrag zur Ausführung

der oben bezeichneten Leistungen im Namen und für Rechnung:

Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus

Dresdener Str. 18, 03050 Cottbus

der Instandhaltungsleistung im Namen und für Rechnung:

Hinweis: Die Auftragssumme (ohne Instandhaltungsvergütung) beträgt 597.535,89 Euro (brutto).

**Objekt-/Bauüberwachung (§ 4 Absatz 1 VOB/B) und ggf. Sicherheitskoordination (Baustellenverordnung):**  
Anordnungen dürfen nur vom Auftraggeber bzw. vom Beauftragten des Auftraggebers getroffen werden.

Die Objekt-/Bauüberwachung obliegt

---

Die Sicherheitskoordination obliegt

---

### Erläuterungen

Die Erläuterungen sind zu nummerieren; als Abschluss ist zu schreiben: "Ende der Erläuterungen".  
Werden keine Erläuterungen aufgenommen, ist zu schreiben: "Keine".

1. Bestandteil des Auftrages ist Ihr Angebot vom 21.09.2023.
2. Die Abrechnung der Leistungen erfolgt über die Einheitspreise. Leistungsmehrungen und / oder -minderungen sind grundsätzlich schriftlich anzuzeigen und zu begründen und erfolgen nur nach Zustimmung durch die Projektgruppe und Auftrag durch den Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus.
3. Die Leistungen sind mit der Vorlage einer im Detail prüffähigen Rechnung (dreifach) beim AG abzurechnen.  
Zahlungsfrist ist 30 Tage nach Rechnungseingang beim AG.
4. Der Leistungszeitraum beginnt am 01.01.2024 und endet am 31.12.2024. Er kann optional um je ein Jahr verlängert werden (maximal bis zum 31.12.2028).

Auftragssummen einschl. der Nebenangebote 1, 2, 3, 4 und 6:

2024: 597.535,89 € (brutto)

optional von 2025 bis 2028: pro Jahr 591.756,06 (brutto)

(Auftraggeber)

Oberbürgermeister Tobias Schick

Werkleiter SSB Ralf Zwoch

Sie werden gebeten, die Zweifertigung dieses Auftragsschreibens als Empfangsbestätigung unverzüglich zurückzugeben.

### Empfangsbestätigung

Ich/Wir bestätige(n) den Empfang Ihres vorstehenden Auftragsschreibens.

Zur Entgegennahme von Anordnungen wird als bevollmächtigter Vertreter bestellt:



Ein Wechsel in der Vertretung wird der Vergabestelle unverzüglich mitgeteilt.

 Ansprechpartner für den Sicherheitskoordinator:
 

---

(Auftragnehmer)<sup>1</sup>

*01. DEZ 2023*  
*FB 77: Kottus 30.11.23*

<sup>1</sup> Unterschrift/Signatur/Textform mit Angabe des Namens